



جامعة السعودية الإلكترونية  
Saudi Electronic University

### عقد خدمات بين

الجامعة السعودية الإلكترونية

و جامعة مالانج الحكومية

في جمهورية إندونيسيا

بعون الله وتوفيقه فإن الأطراف الموقعة على هذا العقد وهي:

1 - الجامعة السعودية الإلكترونية، ومقرها في مدينة الرياض، المملكة العربية السعودية، ويعبر عنها في هذا العقد بـ"الطرف الأول".

2 - جامعة مالانج الحكومية ، ومقرها في مدينة مالانج، في جمهورية إندونيسيا، ويعبر عنها في هذا العقد بـ"الطرف الثاني".

اتفقنا على ما جاء في هذا العقد كاملاً، وهو كما يلي:

#### أولاً : المبادئ التي تحكم هذا العقد

- 1-1 هذا العقد مبني على الثقة والمصداقية التي يتمتع بها كل طرف من أطرافه.
- 2-1 هذا العقد مبني على حسن النوايا والعمل الخيري في المقام الأول.
- 3-1 خدمة اللغة العربية في إندونيسيا هي الهدف السامي لهذا العقد.
- 4-1 هذا العقد هو "خدمات" اتفق طرفاً على ما جاء فيه من فقرات.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### ثانياً: مشروع العقد

تدريس برنامج العربية على الانترنت للجامعة السعودية الإلكترونية في جامعة مالانج الحكومية بإندونيسيا، واستخدام اختبار العربية المعياري للجامعة السعودية الإلكترونية.

### ثالثاً: مدة العقد

1-3 هذا العقد محكم بمدة زمنية قدرها دورة بكالوريوس واحدة "أربع سنوات بثمانية فصول دراسية اعتيادية، ويجوز للطرفين بعد الاتفاق فيما بينهما أن تدخل فيها الفصول الصيفية فتكون المدة اثنى عشر فصلاً دراسياً".

2-3 إذا ترتب على هذه الاتفاقية مصروفات مالية مكلفة على "الطرف الأول" فله الحق في إنهاء العقد بالتفاهم مع الطرف الثاني.

3-3 للطرفين إجراء أي تعديل في هذا العقد بالتراخي بينهما، وذلك قبل ستين يوماً من بداية السنة الجديدة بموجب العقد.

4-3 يمكن تمديد العقد بعد اتفاق الطرفين لدورة ثانية أو أكثر.

### رابعاً: المسؤوليات والحقوق

1-4 يتيح "الطرف الأول" برنامج العربية على الانترنت للجامعة السعودية الإلكترونية بمستوياته الستة عشر للطرف الثاني الشريك "مجانياً" لاستخدامه في تدريس اللغة العربية في مقر الطرف الثاني.

2-4 يتيح الطرف الأول اختبارات المستويات التدريسية لبرنامج العربية على الانترنت "مجانياً" لاستخدامها في القياس والتقويم لكل مستوى من المستويات الستة عشر.

3-4 يتلزم "الطرف الثاني" الشريك بتنفيذ عملية تدريس البرنامج حسب ما ينص عليه هذا العقد.



4-4 يلتزم "الطرف الثاني" بتوفير المتطلبات البشرية والمادية التي تحقق عملية تدريس منهج برنامج العربية على الانترنت بكفاءة في مقر "الطرف الثاني": المدرسين، المكان، الأدوات التقنية، الدعم الفني...إلخ.

5-4 يلتزم "الطرف الأول" بإتاحة جميع التحسينات والتطوير للبرنامج حال إنجازها ودخولها في التنفيذ.

6-4 يلتزم "الطرف الثاني" بتخصيص قاعات للتدريس مجهزة بكمال متطلبات تدريس منهج برنامج العربية على الانترنت للجامعة السعودية الإلكترونية في مقره بإندونيسيا ، وتشتمل متطلبات تدريس المنهج الإلكتروني في حدتها الأدنى على ما يلي:

- 1 . سرعة انترنت جيدة.
- 2 . جهاز حاسب آلي.
- 3 . شاشة عرض بحجم يتاسب مع حجم القاعة وعدد الطلاب في القاعة أو بروجيكتر.
- 4 . لاقط صوتي وسماعات بكفاءة عالية تسمح بوصول النطق بأوضح صورة ممكنة.

7-4 يلتزم "الطرف الثاني" بأن يقوم المعلمون بتدريس جميع وحدات المستوى الواحد بتدريباته وأمثلته ليكون اختبار قياس مستوى تحصيل الطالب العلمي والمهاري دقيقا. ويمكنهم إضافة الأمثلة والتدريبات على نفس المنوال من البيئة الإندونيسية.

8-4 يلتزم الطرف الثاني باستخدام اختبارات البرنامج المخصصة لكل مستوى على حدة في عملية القياس والتقويم، وللانتقال من مستوى إلى المستوى الذي يليه.

9-4 يلتزم "الطرف الأول" بتقديم التدريب والدعم الفني وفق الإمكانيات المتاحة بما يمكن معلمي منهج برنامج العربية على الانترنت في مقر "الطرف الثاني" من أداء عملهم بالصورة المناسبة.

- 10-4 يلتزم "الطرف الثاني" بالمحافظة على جميع الحقوق الفكرية "للطرف الأول".
- 11-4 يلتزم الطرف الثاني بالإشارة إلى أنه يدرس منهج برنامج العربية على الانترنت للجامعة السعودية الإلكترونية، ويكون ذلك في الموقع الإلكتروني للكلية أو القسم أو المركز اللغوي والتعليمي الذي يتولى تدريس منهج برنامج العربية على الانترنت في مقر الطرف الثاني، وكذلك في كل تعريف يكتبه الطرف الثاني عن برامجه التعليمية أو عن برنامج تدريس اللغة العربية في الشبكة العالمية أو في المطبوعات الورقية.
- 12-4 يلتزم "الطرف الثاني" بعدم إتاحة البرنامج لأي طرف آخر خارج هذا العقد، وفي حال وجود رغبة في إتاحة البرنامج لطرف ثالث فإن الطرف الثاني يكتفي بأن يوصل الطرف الثالث بالطرف الأول فقط.
- 13-4 يسمح الطرف الأول للطرف الثاني بطبعاً المواد التعليمية المكتوبة والصور المصاحبة لها الموجودة في برنامج العربية على الانترنت للاستفادة منها في الدراسة والمذاكرة والتدريبات، مع المحافظة على شعار الطرف الأول في المطبوعات، ولا يتحمل الطرف الأول أي التزامات في هذا الشأن.
- 14-4 يلتزم الطرف الثاني باعتماد الشهادة التي صممها الطرف الأول لكل مستوى من المستويات الستة عشر، وكتابة بيانات الدارسين في نفس الشهادة، ويلتزم الطرف الأول بتخصيص موقع في الشهادة لشعار الطرف الثاني في مكان مقابل تماماً لشعار الطرف الأول.
- 15-4 يستخدم "الطرف الثاني" اختبار العربية المعياري للجامعة السعودية الإلكترونية بما يتوافق مع عقد التشغيل مع شركة برومترك الدولية.

#### خامساً: صور تدريس المنهج المكملة "للطرف الثاني"

يمكن "الطرف الثاني" أن يُدرّس منهج برنامج العربية على الانترنت للجامعة السعودية بإحدى الصور الآتية التي يختارها، ويمكنه اختيار أكثر من صورة:



- 1 . تدريس البرنامج بوصفه مقرراً اختيارياً.
- 2 . تدريس البرنامج بوصفه المنهج الدراسي لقسم اللغة العربية في الجامعة.
- 3 . تدريس البرنامج بوصفه مكوناً من مكونات المنهج لقسم اللغة العربية في الجامعة، ويمكن لقسم اللغة العربية إضافة مكونات أخرى للمنهج الدراسي للقسم.
- 4 . تدريس البرنامج ببرنامجاً لخدمة المجتمع في دورات تدريبية تدريسية تقدمها الجامعة لكل الراغبين في دراسة العربية في مجتمع الجامعة.
- 5 . تدريس جزء من مستويات البرنامج الستة عشر في المعاهد التابعة للجامعة، وتدرس الجزء المتبقى من المستويات الستة عشر في الجامعة.
- 6 . تدريس البرنامج أو جزء منه في مركز اللغة أو اللغات في الجامعة.

#### سادساً: مخرجات المشروع

- 1 . نشر اللغة العربية وتسهيل تعلمها للمتعلمين.
  - 2 . خدمة الصورة الذهنية الإيجابية عن المملكة العربية السعودية بوصفها رائدة في مجال خدمة الدين الإسلامي ولغتها العربية.
  - 3 . جذب المزيد من المحبين للمملكة العربية السعودية والداعمين لقضاياها من خلال المنهج التعليمي والخدمة المميزة.
  - 4 . الإسهام في تعميق علاقة الأخوة والصداقة بين المجتمعين السعودي والإندونيسي.
- 

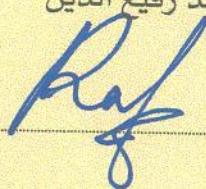
سابعاً: بدأ العمل بهذا العقد

يبدأ العمل بما جاء في هذا العقد ابتداء من 10/01/2018م.

مدير جامعة مالانج الحكومية

في جمهورية إندونيسيا

أ.د. أحمد رفيع الدين



التوقيع:

التاريخ: / /

مدير الجامعة السعودية الإلكترونية

المكلف

أ. د. عبدالله بن عبدالعزيز الموسى



التوقيع:

التاريخ: / /